

Budapest

T.

Magyar Nemzeti Múzeum

Nemzeti Ujság

14. évfolyam

Novisád, 1933 június 7, szerda

131. szám

A sok konferencia

után, amely eddig nyugtalanította Európát és az egész világ népét, nagyon üdvös lenne egy olyanak megtartása, amely megnyugtatólag hatna a kedélyekre. Nem nagy világkonferenciára gondolunk, amelyre hivatalosan a lefegyverzés, háborús adósságok és más nagy horderejű kérdések rendezésére, hanem egy kisebbfajta konferenciára, amelyen két-három államból jönnének el a delegátusok. Nem politikai kérdést kellene itt megvitatni, bár éppen a politikum tenné szükségessé ennek a konferenciának a megtartását. Eredményt is csak úgy tudna elérni, ha tárgyalásaiból kizárná minden politikumot.

Idegenforgalmi konferenciára gondolunk. Az egyes államok idegenforgalmi irodái minden évben tartanak nemzetközi kongresszusokat, amelyeknek kétségtelenül nagy fontosságuk van, sőt eredménnyel is járnak, ezek mellett azonban nem ártana, ha a szomszédos államok idegenforgalmának intézői is összeülneek és az őket közvetlenül érdeklő kérdéseket egymásközt eljuttatnák. Az idegenforgalmi irodák vezetői mindenhol inkább üzletemberek és így van érzékük azokhoz a kérdésekhez, amelyeknek a megoldása az ő céljaikat is elősegíti. A szomszédos államok idegenforgalmának intézői közvetlen érintkezés közben sokkal nyitabban és őszintebben beszélhetnek egymással és így mutathatnak rá legjobban azokra az akadályokra, amelyek az egészséges idegenforgalmat gátolják.

Nagyon jól tudjuk, hogy ha ily konferencián megállapodás jönne létre, ez még nem jelenti azt, hogy ezt meg is valósíthatják. Itt ismét a politika játsza a főszerepet. Tekintetbe kell azonban venni azt, hogy az idegenforgalmi intézmények, ha nem is hivatalos, mégis valamennyire félhivatalos jellegűek és vezetőik olyan összeköttetésben állnak a legilletékesebb tényezővel, hogy ezekkel elfogadhatják a kötött megállapodásokat. Nagyon fontos lenne, hogy ha a kölcsönös idegenforgalmat célzó mindenemű akadályt ki lehetne küszöbölni. Hangsúlyoznunk kell a kölcsönös szót, mert ma minden állam igyekszik idegenforgalmának fokozására és ha lehetővé teszi saját állampolgárainak külföldre való utazását, ugyanakkor elvárja, hogy az illető ország állampolgárai az ő hazájába is ellátogathassanak.

Ez a kölcsönösség a legfontosabb az idegenforgalom kérdésében, mert ha ezt az elvet sikerül az egész vonalon gyakorlatilag megvalósítani, akkor magától emelkedik az idegenforgalom. Ha azonban a kölcsönösség elvét sikerül minden vonalon elfogadtatni, abból nagy haszon származhatna az országra.

Franciaország elfogadta a négyhatalmi egyezményt

A német kormány újból tüzetesen megvizsgálja a szerződés tervezetét

Párisból jelentik: A francia kormány tagjai a köztársasági elnök elnöklésével legnap délelőtti államtanácsra ültek össze. Az államtanácsban Daladier miniszterelnök és Paul Boncour külügyminiszter jelentést terjesztett elő, a négyhatalmi szerződés ügyében folytatott tárgyalásokról.

Az államtanács elhatározta, hogy a római francia nagykövetet felhatalmazza az egyezmény szövegének aláírására.

Berlinből érkezett hírlap szerint mértékadó német politikai körökben az a vélemény alakult ki, hogy Mussolini terve a sorozatos francia változtatások által elvesztette eredeti jelentőségét. Az a tervezet, amely tegnap Berlinbe érkezett az eredetitől teljesen eltér. A német birodalmi kormány szükségesnek látja, hogy az új szöveget tüzetesen megvizsgálja.

Egy afgán diák agyonlőtte Afganisztán berlini nagykövetét

A merénylet áldozata az afgán király bátyja volt

Berlinből jelentik: Az afgán követségen tegnap délelőtt egy diák revolveres merényletet követett el Sirdar Muhamed Asis kán, berlini afgán nagykövet ellen.

A súlyosan megsebesült nagy követet kórházba szállították, de a műtőasztalon belehalt sérelmébe.

A merénylő Kamar Tseyd Berlinben tanuló afgán diák, akit a követségen jól ismertek, mert többször megfordult ott a különböző ünnepségek alkalmával.

A diák öt lövést adott le a revolveréből a követre. Az első lövedék mellén találta a nagykövetet, a második golyó a követ egyik leányát sebesítette meg a fején. A

többi három lövés célt tévesztett. A merénylő diákot letartóztatták, aki kijelentette, hogy

a merényletet hazája szabadságáért követte el.

Sirdar Muhamed Asis kán, a merénylet áldozata legidősebb bátyja Nadir kánnak, Afganisztán jelenlegi királyának.

Dollfuss osztrák kancellár aláírta a konkordátumot

Mussolini megvédi Ausztria önállóságát

Rómából jelentik: Dollfuss osztrák kancellár többnapon át tárgyalásokat folytat Mussolini olasz miniszterelnökkel. A tárgyalásokkal kapcsolatban a londoni Times azt írja, hogy Olaszország részvétele az osztrák kölcsönben azt jelenti, hogy

Mussolini továbbra is támogatja a Dollfuss politikáját, amelynek célja Ausztria önállóságának megővése.

Az osztrák kancellár tárgyalta a Vatikánnal is. Hétfőn az esti órákban Pacelli bíboros államtitkár és az osztrák kancellár

aláírták az osztrák köztársaság és a Vatikán között megkötött konkordátumot.

Megállapodtak abban is, hogy a konkordátum életbeléptetéséhez szükséges ratifikációnak mihelyt lehet, módját adják.

A kínai delegáció megérkezett Londonba

Több állam kijelölte a világgazdasági értekezletre utazó delegációját

Londonból jelentik: A jövő héten kezdődő világgazdasági konferenciára megérkezett az első delegáció, a kínai kormány kiküldöttei. A kínai delegáció vezetője Sing pénzügyminiszter, tagja többek között a moszkvai és a genfi kínai nagykövet is.

Az eddigi jelentések szerint a világgazdasági konferenciára

hatvan állam küldi el delegátusait.

A tegnap délelőtt megtartott francia államtanács kijelölte a világgazdasági konferencián résztve-

vő francia delegáció tagjait. A küldöttség vezetője Daladier miniszterelnök, tagjai Paul Boncour külügyminiszter, továbbá a gyarmatiügyi, a földművelési és a kereskedelmi tengerészeti miniszter.

Budapesti jelentés szerint a magyar kormány a világgazdasági konferencián Imrédy pénzügyminiszter, Kánya külügyminiszter és Walkó Lajos meghatalmazott miniszter képviselik.

Új polgármester Sztarakanizsán

Matkovics Dobrica dunai bán nyugdíjazta Pánics Antonije sztarakanizsai polgármestert és helyébe Vorgics Szlávkót nevezte ki. Pánics Antonijét a múlt év májusában másodszer nevezték ki Kanizsa polgármesterévé. Vorgics Szlávkó négy év előtt Sztarakanizsa rendőrkapitánya volt és így jól ismeri a kanizsai viszonyokat.

Telefon Novivrbász és Szófia között

Novivrbász és Szófia között megnyílt a közvetlen telefonforgalom. Háromperces beszélgetés ára 5.90 aranyfrank, azaz 33.50 dinár.

Dr. Szrskics miniszterelnök külpolitikai nyilatkozata

A kisanthant elég erős, hogy minden revizionista kísérletet saját erejéből visszautasítson

Pünkösdi vasárnapján Szarajevóban nagygyűlést tartott a J. R. S. D. drinabánsági szervezete. A gyűlésre az egész ország területéről különvonatok vitték az érdeklődőket Szarajevóba. A gyűlésen felszóltak a kormány tagjai, élükön dr. Szrskics Milán miniszterelnökkel. A szónokok mind annyian hangoztatták a jugoszláv államegységet, dr. Szrskics Milán miniszterelnök pedig nagy beszédben nemcsak az ország belpolitikai célkitűzéseit ismertette, hanem a külpolitikát is szóváltette.

A miniszterelnök rámutatott, hogy Jugoszlávia nemzetközi helyzetben ma erősebb, mint amilyen valaha volt és Romániával és Cseh

szlovákiával együtt minden kalandos kísérlettel szemben Európa biztonságának és haladásának megingathatatlan védőbástyája. A kisanthant célja a békeszerződések tiszteletbentartása és államai területének, valamint népei szabadságának biztosítása. A kisanthant fontos tényező a nemzetközi politikai életben, amellyel mindig számolni kell.

Tízennégy év tapasztalata azt mutatja, hogy a Népszövetség az egyetlen nemzetközi szervezet, amely hivatva van a nemzetközi viták eldöntésére. Aki a genfi paktum ellen eselekedne, az a nemzetközi együttműködés és béke bontójának nagy felelősségét váll

alná magára. A kisanthant teljesen egységes ebben Franciaországgal, mert egyazon érdekei vannak.

A revizióról szólva a miniszterelnök kijelentette, hogy ez Jugoszlávia számára nemlétező kérdés. A kisanthant nem fogadja el a reviziót, mert elég erős ahhoz, hogy minden revizionista kísérletet saját erejéből utasítson vissza. Az a gondolat, hogy a kisanthantról egyoldalúan és nélküle határozzanak, megbukott. A három szövetséges állam megmutatta, hogy nem lehet a nemzetközi jog tárgya.

—o—

A magyar közművelődési egyesület vezetősége a bánánál

A magyar közművelődési egyesület igazgatósága részéről dr. Váradny Imre elnök vezetésével dr. Deák Leo, dr. Strelitzky Dénes, dr. Draskóczy Ede, Aehs Izor és Juhász Ferenc főtitkár, tegnap délután felkeresték Matkovic Dobrica dunai bánt, akit az egyesület június 11-én Szomborban megtartandó közgyűlésére meghívtak. A küldöttséget a bán távollétében dr. Szekulics Bránko segédján fogadta, aki közölte a küldöttséggel, hogy a meghívást köszönettel fogadja és végleges elhatározásáról értesíteni fogja az egyesület vezetőségét.

Elkészült a vádirat Jovánovics Miodrag noviszádi rendőrkapitány bántalmazói ellen

Megírta a Reggeli Újság, hogy a noviszádi Háltéren néhány talyigás megtámadta Jovánovics Miodrag noviszádi rendőrkapitányt, korbáccsal összeverte, miközben a rendőrkapitány olyan szerencsétlenül esett el, hogy lábát törte. A rendőrség a kocsisokat letartóztatta Makszics Nikola és Makszics Lázár testvérek személyében és megindította ellenük a vizsgálatot, majd ennek befejezése után átadta a kocsisokat a noviszádi törvényszék vizsgálóbírájának. Papicsics Milán vizsgálóbíró most befejezte a vizsgálatot Jovánovics Miodrag bántalmazói ellen.

A vizsgálat megállapította, hogy a főbűnös Makszics Lázár és ezért a vizsgálóbíró Nikolát szabadlábra helyezte, míg Makszics Lázár ellen elrendelte a vizsgálati fogságot. Az ügy iratait már átadták az államügyészségnek, amely el is készítette a vádiratot.

A vádirat hatóság ellen alkalmazott erőszak bűnétével vádolja Makszics Lázárt.

Akinek tette súlyosabb következményeket von maga után és így a Btk. 128. paragrafus 2. bekezdése szerint minősített büntetést elbírálásánál a törvény 10 évig terjedhető fegyházat ír elő.

Franciaország ellenzi Németország volt szövetségeseinek egyenjogúságát a fegyverkezés terén

Párisból jelentik: (Avala) A Malin a négyhatalmi paktum tervéről cikkezve azt írja, hogy Daladier miniszterelnök nem fogadja el a 3-ik szakaszban olyan szövegét, ahogyan azt Németország akarta. Németország ugyanis oly módon magyarázta ezt a szakaszt, hogy volt szövetségesei számára is ismerjék el az egyenjogúságot a fegyverkezés terén. Franciaország azonban ezt nem fogadhatja el, mert akkor megsemmisülne az a kezesség, amit Lengyelországnak és a kisanthantnak adott.

Ma Palánkán osztja ki a bérmálás szentségét Budánovics Lajos püspök

Tegnap délelőtt Futogon, délután Csiben volt bérmálás

Budánovics Lajos püspök bérmakörutja második részét tegnap kezdte meg. Budánovics Lajos püspök hétfőn délután fél öt órakor megérkezett Noviszádra Moullion András titkár kíséretében. Noviszádról hétfőn délután öt órakor uradalmi hintón Futakra hajtott Fátó Ferenc apát esperesplébános kíséretében. A püspököt a plébánián a papság fogadta Szirmay György futtaki plébánossal az élen. A plébánialakról a futtaki önkéntes tűzoltók, a hitközségi képviselőtestület és a hívők sorfala között a templomba ment, ahol a püspököt az ajtóban Szirmay György plébános, a kegyurak: ögróf Pallavicino és felesége és ögróf Schönborn Ferencné fogadták. A fogadtatási szertartás végeztével dr. Koráni Elemér noviszádi rókus plébános németnyelvű szentbeszédet mondott, majd utána litánia következett.

A litánia végeztével Budánovics püspök látogatást tett ögróf Schönborn Ferencnél és a futtaki templom kegyuraságánál ögróf Pallavicinonál. Este a plébánián szűk körű vacsora volt.

A püspök tegnap reggel több mint 400 hívőnek osztotta ki a bérmálás szentségét a püspöki mise után Novifutogon. A bérmálás végeztével Csibre hajtatott át, ahol délután osztotta ki a bérmálás szentségét.

Ma délelőtt Bácskapalánkán, délután pedig Novapalánkán lesz bérmálás. Csütörtökön délelőtt Obrovácon, délután Tovarisevon, pénteken délelőtt Bukinban, délután Novoszelon, szombat délelőtt Plávnán, délután Bogyanban és Vajszkán, vasárnap Bácsban, hétfőn délelőtt Gajdobrán, délután Nova Gajdobrán, kedden délelőtt Szelencsén, délután pedig Parabucson bérmál a püspök.

Szombaton indul meg az általános támadás a sáskák ellen

Nagy előkészületeket tettek a tízezer holdat fenyegető sáskahad kiirtására

A Reggeli Újság részletesen beszámolt már arról a nagyszabású irtóhadjáratról, amelyet a Bánát északi részében fognak megindítani a sáskák ellen. A sáskák irtásához szükséges acélkefék, kato-

nai lángvetők és mérgek, már mind a helyszínen vannak és miután a sáskák már mind kikelték petéikből meg is lehet kezdeni irtásukat. Egyes területeken már hozzá is fogtak az irtáshoz, hogy azonban



LEICHNER-RUZZ

az új bakelit-dobozban FRAMBOISE és további ÖT MODERN színben

teljes hatást érjenek el, Gradojevic professzor Novakovic Milánal, a Dunabánság földművelésügyi osztályának főnökével egy állapodott meg, hogy június 10-én szombaton reggel össztámadást indítsanak a sáskák ellen.

A sáskák által fenyegetett terület közel tízezer holdnyi nagyságú, hogy igen nagy területen fogják megindítani az irtási munkát. Szombatra a földművelésügyi minisztérium és a bánság magasrangú tisztviselői, valamint a mezőgazdasági szakoktatás főintézői, továbbá számos más előkelő személyiséget is meghívtak Szajánba a sáskairtást vezető akció központjába. Valószínű, hogy a budapesti rovarügyi állomás igazgatója is megjelenik a sáskairtás színhelyén, hogy tanulmányozza azokat a módszereket, amelyekkel ki akarják irtani ezen a területen a sáskákat.

Megalakult a becskerek kerületi ipari bizottság

Becskerékről jelentik: A becskerek-i ipartestület, mint iparhatóság június 5-én ülést tartott Massaryk uccai székházában, Lebies Bozsó elnök elnöklété mellett. Az ülésen kimondták, hogy megalakítják a központ szerint meghatározott kerületi ipari bizottságot és a közeljövőben közgyűlést hívnak egybe, melyre meghívják az érdekelteket ipartestületek kiküldöttjeit és megválasztják a kerületi bizottság vezetőségét. A becskerek-i kerületi ipari bizottsághoz tartozik Becskerek város és járása, Novibecsej és járása, Jásó Tomics és járása, Perlesz Knicsaninnal, Szrpszki és Noviitebej s végül Velikitorak. A hétfői ülésen megválasztották Cvejanov Szlavko titkárt és Berberszki Nikola felügyelőbizottsági tagot kiküldötteknek, akik Becskerek iparosságát fogják képviselni a június 18-iki Szuboticán megtartandó iparos kongresszuson.

Gózonny Jenő és neje szül. Landsmann Vilma fájdalomtól megtört szívvel tudatják, hogy maguk, mint az egész család nevében, hogy egyetlen gyermekük, büszkeségük, reménységük

Dr. Gózonny Oswald
ORVOS

27-ik életévében e hó 2-án meszes idegben, hosszú, kínos szenvedés után elhunyt. A megboldogultat ideiglenesen ugyanott temették el.

Részvétőfogadások szíves melizését kérjük.

Minden külön értesítés helyett.

A beogradi Teniszkлуб nyerte meg a Szombor elleni mérkőzést

Mint annakidején megírtuk a beogradi Teniszkлуб Szomborban, az országos bajnoki mérkőzések során 4:3 arányban vereséget szenvedett. A teniszszövetség a beogradiak óvására a Blauweiss-Partesies mérkőzést megsemmisítette és újrajátszást rendelt el. Vasárnap játszották le Szomborban a megismételt mérkőzést és azt 7:5, 6:2 arányban a beogradi Blauweiss nyerte meg. Ilyenképpen az egész mérkőzés győztese 4:3 arányban a beogradi Teniszkлуб lett. A szövetség döntése különös precedenst teremtett, mert Szombor jogának vélt győzelmé után lejátszotta következő mérkőzését

és legyőzte a rumai teniszkлубot. Most ez a mérkőzés is automatikusan megsemmisült és a rumai teniszkлубnak a beogradi teniszkclubbal újra kell játszani a versenyt. A beogradi teniszkclub valószínű győzelmé után a zónadöntőbe került, ahol az odzsaci teniszkclubbal kerül össze. Erre a mérkőzésre, amennyiben a beogradiak óvásának a szövetség helyt nem adott volna, Szombor már kvalifikálta magát. A zóna biztos győztese az odzsaci teniszkclub, amely a BTK felett kivívandó győzelmé után az országos döntőbe kerül, amit Zagrebban az A. zóna győztesével fog megvívni.

Szombor legyőzte Noviszádot az Ertl-serleg előmérkőzésében

Hétfőn játszotta le a szombori teniszkclub a noviszádi Lawn Tennis ellen az Ertl-serlegmérkőzést. A noviszádiak tartalékos csapatból álltak ki, így hiányzott a csapatból Uzelac, Francuski Ivo és dr. Leser. A tartalékos noviszádi csapat mégis szép játékot nyújtott, de a fehér, szokatlan megvilágítású és nagyon homokos, csuszós pályán nem tudták a játékosok teljes tudásukat kifejteni. A részletes eredmények a következők:

Blau (Noviszád)—Philipp 4:6, 3:6, 3:6. Az erősen indiszponált Blau csak nagyon nehezen győzött a kevés tréninggel kiálló Philipp ellen és ezzel megszerezte az első és egyetlen noviszádi győzelmet.

Gradjanszki—Pokorny (Noviszád) 6:3, 6:3. A kitűnő szombori játékosnak a legjobb formáját kihasználva Pokorny nehéz munkát adott.

Mayer—Brachfeld (Noviszád)

6:2, 6:3. Brachfeld szépen tartotta magát, de a részére irreális talajon nem tudta az eredményt jobban feljavítani. Ez volt a nap legszébb single mérkőzése. Mayer rövidesen a legelső között lesz.

Makszimovics—Vén Jozsip (Noviszád) 4:6, 6:3, 6:0. Az első szettben fölülesen győző noviszádi játékos a szokatlan talajon a 2. és 3. szettben erősen visszaesett.

Spreitzer—Marberger (Noviszád) 4:6, 6:3, 7:5. Marberger lám palázzal, teljesen formán alul szerepelt és így nem tudott győzni a nála gyengébb szombori játékos ellen.

Philipp—Makszimovics Blau—Vén J. 6:2, 3:6. A fontosabb szomboriak szerencsével szereztek meg a győzelmet.

Gradjanszki—Mayer Brachfeld—Pokorny 6:1, 6:0. A jól összeszokott szombori pár egy teljes klaszszissal jobb volt a párosban gyakorlatlan noviszádiaknál.

Kitűnően sikerült a Temerini SK jubilaris ünnepe

Nagyszabású sport és társadalmi események a kétnapos ünnepeken

Kettős ünnepe volt az idei pünkösdi Temerinnek. A község legregibb sportegyesülete ünnepelte fennállásának huszszendős jubileumát és a kétnapos ünnepek során kitűnt, hogy a sportegyesülettel huszszendős fennállása alatt valóságilag egybeforró szeretetben és lelkesedésben Temerin aprajagja. Külső látásra szertartásos ünnepek folytak, lényegében azonban bensőséges családi ünnep. A temeriniak a két napon mosolyogva jártak-keltek az utcán, az idegenből odaesőpent vendég nem csekély irigységgel állapította meg, hogy itt tizennégyezer ember örül, hogy a T. S. K. megérte a huszszendős jubileumot.

Az ünnepek szombat este kezdődtek és kedd hajnalig tartottak ugyszólván megszakítás nélkül. Szombat este zenekar járta be a községet, szorenádót adtak a zászlóanyáknak. Vasárnap reggel diszfelvonulás indult a templomba, ahol Kopping Gáspár plébános magasszárnyalású beszéd után megszentelte az új zászlót. A templomból a menet a Kaszinóba vonult, ahol a T. S. K. diszközgyűlést tartott. Dr. Uvalics Bogdán elnök üdvözölte a megjelen-

teket, majd indítványára hódolótáviratot küldtek Öfelségének, üdvözlő táviratot a testnevelési miniszternek és Matkovics Dobrica dunai bánnak. A dalárda a himnuszot intonálta, majd Göbbl Ottó ismertette az egyesület történetét.

Dr. Nikolics Bránkó képviselő méltatta ezután az ünnepek jelentőségét, majd Rajkov Gyorgye jegyző a hatóságok üdvözlésétől mácsolta. A dalárda magyar énekeket adott elő, azután Skraban Endréné a zászlóanyák nevében átadta a zászlót az egyesületnek. Ezután a zászlószögek elhelyezése következett.

Délben diszebed volt a Kaszinó zsufolásig megtelt nagytermében. A felkösztöntök sorát Uvalics dr. vezette be, Öfelségére üritett poharat. Toth Szilveszter Nikolics Bránkó képviselőt üdvözölte. Rajkov Gyorgye jegyző a község képviselőtestülete és a hatóságok nevében kívánt az egyesületnek eredményes működést. Kívánja, hogy a T. S. K. félelem nélkül dolgozon tovább Temerin büszkeségére. Toth Szilveszter a zászlóanyákat köszöntötte, Fojt István a NAK üdvözlését tolmácsolta és további kitartó munkára ösztönöz

te a jubiláló egyesületet. Nikolics Bránko szép beszédben dicőitette a szeretetet és megértést, amely kell, hogy a község lakosságát nemcsak a sportban, de minden más téren egyesítse. Wirtz János a megjelent hatóságok képviselőit üdvözölte lelkes szavakkal.

Délután az ünneplő tömeg a futballpályára vonult, este pedig a Kaszinó zsufolásig megtelt mozi-helyiségében Nusics „Natha” című egyfelvonásosát, majd a Marica grófnőt adták elő, kitűnő szereposztásban. A nagyszerűen sikerült előadásokban, Blazer Fülöp, Schneider Nusi, Kalmár Kató, Hemrich Mihály, Zséli Marika, Samu Boriska, Skraban Endre, Jakubecz Mancika, Szekenderovics Imre, Pethő Lajos, Ürmös Mancika, Balázs László, Lőrincz János, Schossberger Jolanka, Szilák Ferenc, Mohr Edike, Gobor Mancika, Szücs Ilonka, Ettenhoffer Apollonia, Ziegler Etuka, Jánosi Irénke, Horn Mariska, Zimmermann Katica, Gregas Annuska, Pethő István, Müller József, Imhoff Erzsike, Gráf Erzsika, Szalai Ilonka, Zsáfolányi Bözsi, Kothai Andás, Szilák Ferenc, Gerő Béla, Bertók János, Hermann Mihály, Giricz Pál, Povázsán Katica, Pethő Mátyás, Prókai Szilveszter, Szilák János és Csamrnag Olga nyújtottak elsőrangú alakítását.

A kitűnően sikerült előadást Kohut János tervezte. Ügyelők voltak Lahos Károly és Vargha István, sugó Döme Ferenc, színpadmester Abel Mátyás. A kitűnő zenekíséretet a TSK zenekara szolgáltatta. Benedek Márta zongorakísérettel. A darab óriási sikert aratott, a természet szorongásig megtöltő közönség nem fogyott ki a megérdemelt tápsból.

Hétfő délelőtt a temetőbe zárdokolt az ünneplő közönség, ahol Sztuklik Lajos magasszárnyalású beszéde után megkoszorúzták az egyesület elhunyt tagjainak sírját. Délelőtt folytatták a szögek beverését, délután futballmérkőzés volt, este pedig táncmulatság fejezte be a minden vonatkozásában kiválóan sikerült kétnapos jubilaris ünnepeket. Sztuklik Lajos vezetésével kedd délelőtt kisebb létszámúak az egyesület volt elnökeinek Horváth Lászlónak sírját koszorúzták meg a noviszádi temetőben. Temerinben sokáig emlékezetes lesz a TSK jubileuma. Az egyesület tagjait fokozott munkára serkenetheti az a szeretet, amely a kétnapos ünnepek során a TSK iránt megnyilvánult.

— Topolai hírek. Bata János közvesztélyes elmebajos, akit néhány hónappal ezelőtt a jászómiási elmeegógyintézetbe utalták, megszökött és visszatért Topolára, a rendőrség azonban letartóztatta és visszakísérte az elmeegógyintézetbe. — A községi előjáróság közli, hogy a „Batinyol” vasutépítő társaság felhívja a közönség figyelmét, hogy senki sem menjen a pety—pristinai vasutépítéshez munkát keresni, mert az ottlakó munkásokat sem tudják munkával ellátni. — Azok a topolai földtulajdonosok, akik Baján fizetnek földadót, a jövőben csak esütörtökön és szombaton fizethetik adóikat.

Ne felejtset el „SANITAS” toalette papírt venni

HIREK

Reggeli Újság

Felolós szerkesztő: TOMAN SANDOR

Főmunkatárs: SZENTELEKY KORNÉL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kralja Petra ucca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjeli 20-58. — Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.

Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

— Időjárás: Az ország északi részein mindinkább felhősödött az idő, a többi részeken tulnyomóan derűs idő uralkodik. A legalacsonyabb hőmérséklet Plevlje plusz 1, a legmagasabb Szplitben 25 fok.

— Időjárás: Az egész ország területén felhősödés, az északi részeken eső várható.

— A dunai hén töltnapos hivatali uton. Matkovics Dobrica dunai bán tegnap hivatali körutra utazott és utazása során Pansevo, Kovint és Szmederevo látogatta meg. A bán útja két—három napig tart. Távollétében dr. Szekulics Bránkó segédében helyettesíti.

— Anyák napja a sztaribecsei alsóvárosi elemi iskolában. Pünkösdi vasárnapján délután Hajdu András és Pásthy Ferenc tanítók rendezésében a sztaribecsei alsóvárosi elemi iskola tanulói „Anyák napja” ünnepélyt tartottak. A tanulók által előadott szavaltatok és énekszámok szépen összeválogatott képei voltak az anya kultuszának. Hajdu András tanító ünnepi beszéde nagy hatással volt a szép számban összegyűjtött szülőkre és gyermekekre.

— Eljegyzés. Rack Böske tanító és Boskovics Dragoszlav tanító, Odzsaci, jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Kereskedelmileg jól beavartott és legalább 100—200.000 dinár készpénzrel rendelkező társai keres utjonnan és a legmodernebb gépekkel felszerelt beogradi iparvállalat tömegcikkgyártására. A vállalkozás igen rentabilis. Ajánlatokat a kiadóhivatal továbbít.

— Pályázat. A szubotica-i katolikus egyházközségek szentatusa pályázatot hirdet két tisztviselői állásra. A feltételek a Szent-Rókus plébániahivatalban tudhatók meg. A pályázat határideje 1933 június 9 délig.

— Felvágta ereit egy szombori fiatalember. Polacsek József 24 éves szombori lakossegéd hétfőn reggel a Radosavljevics utcában levő Fischer féle mézárzékban felvágta ereit, majd kitétamolygott az utcára, ahol pár lépés után eszméletlenül esett össze. Azonnal beszállították a báni kórházba; állapotja súlyos. Tettét illuminált állapotban követte el a oka valószínűleg az, mióta nevelőapja Jung bádogos elhunyt, anyagi gondjai vannak.

— Elhájásodásnál. köszvénynél és cukorbetegségnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést.

— LYSOFORM CSAK EREDETI ÜVEGREN VALÓDI KIMERVE HASZONTALAN HAMISÍTVÁNY.

— Sokkal kiadósabb és iztatósebb... ha a Kathreiner Kneipp-féle malátakávé Valódi „Frank” kávépótlékkal készítjük el.

— A vasúti és egyéb nyugdíjasok szubotívai szövetsége felhívja tagjait, hogy a kedvezményes vilamos jegyekhez, újabb rendelkezés szerint mindenkinek fényképet is kell beadni. A palicsi lakosoknak azonkívül még bizonyítványt is kell szereznük arról, hogy állandó palicsi lakosok és így elsősorban részesülnek kedvezményben. — A vezetőség.

— A sztaribecsei iparostanonok munkája és rajzképzése. Pünkösdtől két napig rendezte meg a sztaribecsei iparostanító a tanonciskola rajztanítóival karöltve a szokásos munka és rajzképzést. A kiállítás az iparostanító vezetőségének és nagyszámú közönség jelenlétében magasszárnyalású beszéd kíséretében Markovics György járási tanfelügyelő, tanonciskolai igazgató nyitotta meg. A kiállított tárgyak szép tanujelét adták a tanoncok munkakedvének és ügyességének. Pünkösdtől hétfőig délután a bírálóbizottság kihirdette a kiállításra érdemes legjobb munkákat és kiosztotta az elismerő okleveleket azok készítőinek. Szakmák szerint a következők kaptak kitüntetés: Misurai József IV. o. kőfaragó, Marics Rajko III. o. kéményseprő, Milyácsi Gyula III. o. címfestő, Angeli Oszkár IV. o. esztétikus, Raják Sztanko IV. o. szűcs, Popov Marinko IV. o. cipész, Radakovic Ráda I. o. kovács, Komáromi István II. o. papucsos, Csiplics Katica III. o. női szabó, Blázsevics Markó III. o. bádógos, Novakovic Radomir IV. o. szabó, Cirkveni Sztjepan IV. o. lakatos, Koszanov Branko III. o. géplakatos, Novoszelovics Gligor III. o. papucsos, Ferencz Imre II. o. asztalos, Knecht József IV. o. szobafestő, Raminov Toma II. o. kötő, Szög Mária III. o. fodrász, Juhász Irma II. o. divatszalon tanonc, Relyin Milorad, Magyar Lajos és Mílovanov Izidora tanoncok pedig mint legjobb rajzolók nyertek kitüntető oklevelet.

— Füzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád

— Hat perc alatt a világ körül. A híres angol Reuter távirati ügynökség, amely a világ minden nagy lapját ellátja hirtelleg, legutóbb kipróbálta hirtelleg az ügynökségét. Feladtak egy néhányzavas táviratot, amely hat perc alatt kerülte meg a földet. A modern sajtó a tehnikát minden vívmányát igénybe veszi, így például a Tolnai Világlapja expressz vonaton, repülőgépen és képtávirón kapja a világ eseményéről készült fényképeket. A gyorsaság, a gyors tempo fontos szerepet játszik ennek a híres képeslapnak az életében.

— Autótaxi és kerékpár karambolja pünkösdhétfőn Noviszádon. Pünkösdhétfőn délután háromnegyed 4 órakor a noviszádi Postaszka és Futak ut sarkán a 114. számú autó, amelyet Pavlovics Milán ügyvédi írnok vezetett, összeütközött a 2432. számú kerékpárral, amelyen Loncsár Sztévan noviszádi munkás ült. Az összeütközés következtében a kerékpáros súlyos sérülést szenvedett fején. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenségért a kerékpárost terheli felelősség. A sérült munkást beszállították a kórházba.

Rádiókészülék 12 havi részletre

ORION 7037 es 3+1 csöves árnycsöves racsú hálózati készülék

beépített elektrodinamikus hangszóróval. Egygombos kezelés, hangszínezékszabályozó, 200-2000 méteres hullámhossz, átkapcsolható, a skálán leolvasható és beállítható adóállomások, legmagasabb fokú szelektivitás, csodaszép lágy hanggal.

Lényegesen olcsóbb árban, mint eddig, egy évi részletfizetésre is kapható.

KONRATH D.D.-nél

valamint az összes vizionáriusitónál

— Erős, vérbő, kövér emberek számára a természetes „Ferenc József” keserűvíz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendszeres bölműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a Ferenc József víz szív- és idegbajosoknak, vese- és cukorbetegeknek, valamint köszvényben és csuszban szenvedőknek is nagyon jól tesz s ezért méltán megérdemli a legmagasabb ajánlást. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— A szombori zsidó nőgyelet tiszteletére szombaton a Szloboda szállóban jól sikerült. Az esten igen nagyszámú közönség vett részt s különösen a táncszámokat szívesen tapsolta meg. A The Merry Girls (Haberfeld Évi, Grossmann Ilu, Szegő Klára, Szalai Bözsi és Horovitz Árpád), azután különösen Grossmann Ilu és Horovitz Árpád táncduettje, valamint a Toaletti című balettjelenet (Haberfeld Évi, Steinfeld Vera, Abraham Bözsi, Kirschner Zsuzsi, Steinfeld Magda, Abraham Rózi, Ráczi Elli, Jelinek Hajnalka, Haberfeld Évi, Szegő Klári, Molnár Zsuzsa és Ungár Sándor) nagy sikert aratott. A két egyfelvonásosról ez már nem mondható s a magyar darabról a jobb izlésű közönség megállapította, hogy enyhén szólva izléstelen. A táncokat Landau Géza tanította be, az előadást pedig Lebovics Pál rendezte. A műsort táncmulatság követte.

— Leányzóktetés gyanúja a lapján letartóztatták. A noviszádi rendőrség letartóztatta Kalemí Béla 55 éves foglalkozás nélküli noviszádi lakost leányzóktetés és rendőrségi közeg megvesztegetési kísérlete miatt.

— Keréknyomok a tolvajok után. Vasárnapról hétfőre virradó éjjel Pivniczi Mladennak a szerbo-bráni határban lévő szállásáról ismeretlen tettesek kocsi egy csapat birkát elvittek. A tolvajok az éj sötétjében kocsi rakták az állatokat és mint a nyomok mutatták, Sztaribecsej, illetve Bács kogradiste irányában elhajtottak. A csendőrség a nyomon elindulva erélyes kutatást indított a tettesek kézrekerítésére. A keréknyomot világosan lehetett követni Bácskogradistéig, ahol is széleskörű nyomozást indítottak a tolvajok felkutatására. A tettesek rövidesen kézrekerülnek.

— Székelési zavarok, bélgöres, puffadság, gyomorszárdulás, izgalmi állapotok, szividegesség, félelemérzés, bódultság és általános rosszullét esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz a gyomor és bélesatorna tartalmát gyorsan és tájdonmélkül kiüríti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez.

Magyar műkedvelés

Jól sikerült a noviszádi katolikus olvasókör műsoros estje

A noviszádi epresuccai katolikus olvasókör pünkösdtől hétfőig műsoros estét rendezett amelyen szép és nagyszámú közönség jelent meg. A kabarédarabok szereplői hálás szerepeikben egyformán jók voltak. Nagy sikert aratott a kis Müller Juliska talpraesett bevezetőbeszéde, valamint sok tapsot kapott Burián József kedves énekszámairól. Az egyfelvonásosokban kiemeltek Willi Adél Gyarmati Böske, Pásztor Franciska, Farkas László, Lavács András, Csaut Imre, Mazány Ferenc, Beck István, Firányi József, Forgó István, Ress János, különösen pedig Gausz József, aki a megszóított derűt és vilám hangulatot keltette tehetséges játékaival. Az utolsó egyfelvonásosban Grenya Ilonka és Kovács Annus nyújtottak sikerült alakítást. A táncszámokban Dolenc Lili, Petrovics Rózsika, valamint Müller Jucika és Kató. A kiünő rendezés Diener Gyula érdeme. Műsor után hajnalig tartó tánc mellett szórakoztak a katolikus olvasókör vendégei.

Szabó Marciék Sztaribecsejen

Három nagyszerű előadást tartott a kitűnő együttes a pünkösdi ünnepek alatt

A jugoszláviai magyarság életének kultúrtörténetében kedves, komoly és soha eléggé nem értékelt szerepet juttatott a sors annak a művészárdának melynek tagjai Szabó Marci vezetése mellett már eddig is oly sok és oly tökéletes művészi élményt nyújtottak a közönségnek. Mindenütt sikert aratnak, mindenütt művészt nyújtanak és lelkesedésüket nem lohasztja le az olykor tapasztalt részvédelem sem, melynek nagy százalékát tagadhatatlannal a nehéz gazdasági viszonyok számlájára kell elkönyvelnünk.

A kitűnő együttes pünkösdi, sztaribecseji szereplése a legteljesebb siker jegyében folyt le. Három feledhetetlenül kedves estén a következő operettek mutatták be: „A csunya lány, Mit susog a fehér akác és „A csókos regiment”.

Raczko Ilus, Czibor Juci, Németh Jofi, Deutsch Janka, Kelemen M., Dörfler Piri, Szabó Marci, Garai Béla, Köhalmi Pál, Kiss Jenő, Veszelovszky, Csányi Lajos, Zsigmond F. veineinek megemlézése már maga elég ahhoz, hogy a darabok sikerét elképzelhessék azok, akik az anyanyelv kultuszának e derék és értékes napszámait ismerik.

A zenekar lelke és irányítója Garai Béláné volt. A diszkrét meglopón szép és izléses volt.

Az utolsó estén a publikum nagy lelkesedése mellett bejelentette az együttes, hogy ittlétét még egy nappal meghosszabbítja és szerdán este elő fogják adni a „Torockói menyasszony”-t.

A noviszádi Daloskör műsoros estje

A noviszádi Polgári Magyar Daloskör zeneszakosztálya vasárnap este a Szloboda színháztermében telt ház előtt a legnagyobb siker jegyében adta le a műsorát. A dalárda vezette be a műsort Szedlacssek Lajos zenetanár vezényletével. Ujat most sem mondhatunk a dalárda előadásáról. Precíz, művészi éneküket tapsvihar juttatja. A zenekar több műsor számmal lépett fel. Határozott fejlődést állapíthatunk meg. Német Jenő hegedűszólóját Heitzmann Ferencné zongorakísérettel, lelkesedéssel tapsolta meg a közönség. Somogyi Irma és Garai János magyar dalait megkellett újrázni. Buchmüller Anci és Vack Imre táncjelenete kiemelkedő része volt a második résznek. Buchmüller Anci bájos jelenség a színpadon. A táncokat az örökifjú Rosenbergh Hermann táncosnő tanította be. Külön művészi esemény volt az estnek Szedlacssek Lajos hegedűművész játéka. Nem találunk külön dícsérő jelzőket az előadás méltatására. A művészi kíséretet öv. Brücknerné látta el. Az estélyen Magyar Zoltán konferált. Ugy a dalárda, mint a zenekar tagjait fáradhatatlan munkájukért a legteljesebb elismerés illeti. A műsort hajnalig tartó tánc követte a kiváló „Dalos Jazz” közreműködésével.

— Száz yard a típrattyua, avagy Gyulai Pál és Vadnay Károly hajnali versenyfutása a Bajza utcában. Nehéz elképzelni, hogy a magyar irodalom e két halhatatlanja valaha éppen olyan földi lény volt, mint mi és jó kedvükben kamaszos tréfákra is vállalkoztak. Pekár Gyula, Gyulai Pál és Vadnay Károly vetélkedéséről, amely nem irodalmi babérokért folyt, hanem a futóverseny dícsőségéért. A mulatságos esetet, régi irodalmi pletykákkal fűszerezve, aranyos humorral mondja el Pekár Gyula az Uj Idők mai számában. Herczeg Ferenc szépírodalmi hetilapja pünkösdi ünnepére ünnepi tartalommal jelent meg. Csathó Kálmán és Alice Berend nagysikert aratott regényeinek folytatását közli bő terjedelemben. Kosáryné Rózsa mesélőhangú, bájos elbeszélést írt. Babay József vidám költői életképet. V. Jósza Jolán Paraguay csodavilágába viszi el az olvasót, megismerteti a Mbo-cayá nevű növényvel, amely Paraguay egyik áldása. Fekete Károly és Varga Lajos Ölbey Irén szép versei, Zsigray Julianna és Zolnay Vilmos írásai. J. J. Jeroma mulatságos elbeszélése gazdagítja az Uj Időket, amelynek ez a száma közli a 30.000 pengős rejtélymegfejtési verseny második negyedévi sorsolásának eredményét. A megfejtők között száz díjat sorsoltunk ki. Köztük: telket, női kelengyét, ezüst evőkészletet stb. Az Uj Idők mai száma nyolc oldalas kézimunkamellékletet is tartalmaz, azonkívül a népszerű rovatokat: számos időszzerű és művészi képeket. Az Uj Idők kiadóhivatala Budapest, VI. Andrassy ut 16. bárkinek szívesen küld mutatványszámot díjtalanul. Az Uj Idők előfizetési díja egy negyed évre 80 dinár. Egyes szám ára 50 fillér.

Sport

A Rádnicski nyerte a pályaváto serleget

A Rapid és a ZsSK jutott a másodosztályú döntőbe

Pünkösdi két napján ragyogó nap-sugaras időjárás kedvezett a sportnak. A június ugylátszik pótolni igyekszik a május mulasztásait. A noviszádi Trgovacska Omladina kétnapos pályaváto ünnepségeit szépszámu közönség kereste fel és nagy átlagban élvezetes játékban gyönyörködhetett. Szigoruan vett sportszempontból a kétnapos körmérkőzés egyetlen visszas momentumuma az volt, hogy az elsőosztályú csapatok túlnyomórészt tartalékosan álltak ki a léz dejmekre. Viszont tudni kell, hogy pünkösdi a futballsport legnagyobb ünnepe, a noviszádi csapatok jó része korábban vállalt vidéki kötelezettségeinek kényszerült eleget tenni.

Vasárnap Hadzi Koszta dr. az alszövetség elnöke köszöntötte a pályaváto Trgovacska, méltatta az új pályá-

felavatásának jelentőségét. Ezután megkezdődtek a mérkőzések az alábbi eredményekkel: Jugoszlávia—Trgovacska 3:2 (1:1), bíró: Gál, Rapid—Isztra 1:0 (0:0), bíró: Dobsinszky, Szlavia—Graficsár 2:2 (2:1), bíró: Lemmler, Trgovacska—ZsSK 4:1 (1:0), bíró: Rossier, PAK—NAK 2:1 (1:1), bíró: Momirov, Hétfői eredmények: Rapid—Jugoszlávia 3:1 (3:0), Vojvodina—NAK 4:0 (2:0), Rádnicski—PAK 3:2 (2:1).

Az elsőosztályú serleget a Rádnicski nyerte, megérdemelten. A törekvő, szimpatikus munkásegüttes értékes győzelemmel gyarapította eddigi sikereit, ami bizonyára lelkesítően hat a csapat további működésére. A másodosztályú döntőt a Rapid és a ZsSK az előre megállapított terv szerint később játsza le.

Crvenkai SC VSC 4:2 (1:1)

A crvenkai csapat lelkes játékaival megérdemelten győzte le a lélek nélkül játszó VSC-t. A honi csapat már az első percekben megszerezte a vezetést. Felperccel a félidő befejezése előtt lőtte a VSC az egyenlítő gólt.

A második félidőben a VSC jutott vezetéshez, de a crvenkai csapat határozatlan lelkesedésével nemcsak az egyenlítést szerezte meg, hanem még két góllal bebiztosította a győzelmet. A

Freigang serlegért folyó mérkőzést Konrad szükségbíró kifogástalanul vezette.

Crvenkai SC—VSC 2:1 (0:1)

A revánsmérkőzésen a VSC Vrbászon ismét vereséget szenvedett. Mindvégig lélek nélkül játszottak a csapatok és a játék még az ifjúsági nivót sem érte el. A mérkőzést a szerencsésebb csapat nyerte, Vukov lehetetlenül bíráskodott.

Bezdáni SE—Dulcis 5:1 (1:1)

Az eredmény nagy meglepetés, de a bezdáni csapat teljesen megérdemelte a nagygólarányú győzelmet. A győztes csapat nagyszerűen játszott. Kötő komblációk, gyorsan és erőlesen keresztülvitt támadások és nagyszerű lövések jellemezték játékát, míg a Dulcis teljesen letört csapat benyomását keltette. Az első félidőben a vendégek még respektálták a Dulcis nagy hírét, de végül belemelegedtek és a második félidőben valósággal lelépték a kétség-

beesetten és rendszertelenül védekező vrbászi csapatot. A Dulcisban csak a kapus és Polyvás játszották ki formájukat, míg a vendégsapat minden embere kifogástalan teljesítményt nyújtott.

A vezetőgól a második félidő 20. percében lőtte a bezdáni csapat és ettől kezdve a nagyszerű Ognjanov vezetése alatt a kapuhoz szegezték a Dulcist.

A mérkőzést Krausz vezette.

Jubilál a becskerekai Vojvodina

Pünkösdi vasárnap és hétfőn ünnepelte a Vojvodina öt éves jubileumát. Ez alkalommal kétfordulós körmérkőzést rendezett a Szentai AK, a pancsevői Banat és négy helybeli csapat, az Obilics, Schwabische, Rádnicski és Vojvodina részvételével. A két elsőhelyezett díszes serleget kapott, amelyeket Elek Viktor a cukorgyár igazgatója és dr. Kálmán Ferenc fogorvos ajándékozott.

A serlegmérkőzés két győztese az Obilics (Elek serleg) és a pancsevői Banat (Kálmán serleg).

Részletes eredmények pünkösdi vasárnapján:

Rádnicski—Schwabische 3:0 (1:0)

A gyenge formát kijátszó Schwabische megérdemelten szenvedett vereséget. Markovics bíró jó volt.

Bánát—Obilics 2:2 (2:1)

Török mindjárt az első percben egy

lefutásból megszerzi az Obilicsnak a vezetést. A Bánátot nem zavarja meg a hirtelen esett gól és a 11. percben Zsilkin révén egyenlít (1:1). Ezután elég gé szép és nagyiramu a játék, a 29. percben Zsilkin huszméteres szabadrúgása beállítja a félidő végeredményét (2:1).

A második félidőben a Bánát a többet támadó csapat és mégis az Obilics rug gólt a 35. percben egy lefutásból Szirtanovics révén (2:2).

Az utolsó mérkőzés előtt a pályára vonultak a vendégsapatok és a jubláms együttes. A körmérkőzésen résztvevő csapatok vezetői köszöntötték a jubláms csapatot, az alszövetség nevében dr. Brátics Dusan üdvözölte a Vojvodinát. A Bánát és a Rádnicski emlékHzászlót adott, a Vojvodina nevében Marioncu társelnök köszönte meg az üdvözléseket és minden résztvevő csapatnak emlékHzászlót adott.

SZAK (Szentai)—Vojvodina 3:1 (1:0)

Az első félidő 10. percében a játék egy percig szünetelt Vajda Lajos, a Vojvodina ezidén elhunyt elnökének emlékére. A SZAK megérdemelten győzte le az indiszponáltan játszó jubláms csapatot.

A SZAK-ból jók voltak: Pálinkás, Burány, Vitaszek bíró jól vezette a mérkőzést.

A körmérkőzés második napjának részletes eredményei:

Obilics—Vojvodina 3:0 (1:0)

A Vojvodina állandó fölényben volt, de mégis a 20. percben Puresevic az Obilicsnak szerzi meg a vezetést (1:0), a félidő végéig a Vojvodina van fölényben.

A második félidőben folytatódik a Vojvodina fölénye, már minden percben várható a kiegyenlítés, amikor Oltján III. megint egy góllal szaporítja az Obilics előnyét (2:0). A 37. percben Török háromméteres offszoid állásból elfut és beállítja a végeredményt.

Dacára, hogy az Obilics győzött a Vojvodina játszotta a szebb futballt, viszont az Obilics volt eredményesebb.

Schwabische—SZAK (Szentai) 1:0 (0:0)

A tartalékosan felálló Schwabische szél és nap ellen küzd az első félidőben és sikerül is neki gól nélkül megsznie.

A második félidő 13. percében Klementics révén a Schwabische gólhoz jut (1:0), amellyel egyuttal a mérkőzést is megnyerte, így a SZAK-ot elütötte a már biztosan megnyertnek hitt soriergtől.

Bibák bíró objektíven vezette a mérkőzést.

Bánát (Pancsevó)—Rádnicski 4:2 (3:2)

A Bánát az első tizenhat percben meglepetésszerűen három gólt rug Zsilkin, Aumann és Veliszavljev révén, de a lelkesen küzdő Rádnicskinak sikerül Kurt és Kipper révén szépíteni az eredményen (3:2). Az első félidő Rádnicski fölényvel ért véget.

A második félidő egyenrangú felek küzdelmét hozta, amelyben a szerencse a Bánátnak kedvezett és a 10. percben Vladiszavljev révén növeli gólbéli előnyét (4:2).

Szép sportot nyújtott a Temerini SK jubláms körmérkőzése

Temerinben a TSK kétnapos jubléumán lejátszott mérkőzések minden tekintetben méltóan illeszkedtek az egyébként is kiválóan sikerült, nivós programba. Vasárnap a TSK b. csapata a Rádnicski b. csapatával játszott 1:1 (1:0) eredménnyel. Utána a Szremac mérkőzött a temerini Rádnicskival. A petrovaradini együttes szép játékkal 5:1 (3:1) arányban győzött, bíró: Bodi.

Ezután került sor a Makkabi—TSK mérkőzésre, amely elejétől végig rendkívül magas nivón mozgott. Irama, s a két csapat akcióban gazdag, ötletes játéka valóban ünnepi teljesítmény volt. A mérkőzést a Makkabi nyerte 2:1 (0:1) arányban. A TSK vereségét enyhíti az a körülmény, hogy a játék legnagyobb részét tíz emberrel küzdötte végig, mert a bíró az egyik játékosát az első félidőben kiállította, kissé túlszigoruan. Bíró: Sevic.

Hétfőn a nadalji Pannónia 3:1 (2:0) arányban győzött a TSK I. b. csapata ellen. Ezután a Szremac—TSK mérkőzésre került a sor. A temeriniiek játéka meglátszott az éjszakai mulatság nyoma, de azért a Szremac minden tekintetben megérdemelten győzött 8:3 (5:0) arányban. Bíró: Sevic.

Szombor:

Zsak—Szlávia 3:0 (1:0)

Bajnoki. Bíró: Cvetkovics

Erős iramu, durva mérkőzés mindkét fél részéről gyenge játékkal. Neves szép akció volt csak a játék folyamán s egyedül a Zsak mutatott néha-néha elfogadható formát. A 13. percben kornorból Odobasics gólt ér el. A második félidő Szlavia támadásokkal indul, de már a 4. percben a Zsak ér el gólt. A 12. percben a kapu előtti kavardásból Mutibarics a felső sarokba gólt lő. A 24. percben Plavics (Szlávia) egy új játékost megtámad, amiért a bíró kiállította s ugyanakkor kiállította a Zsak egyik játékosát is. Tovább durva játék, a Szlavia részéről erős küzdelem, hogy az eredményen szépítsen, de több gól már a mérkőzés végéig nem esett. A Zsak megérdemelten győzött, a Szlavia letört csapat benyomását keltette.

Sport (Szombor)—Dulcis (Vrbász) 3:2 (0:0)

Barátságos. Bíró: Neverkla

Az első félidő mindkét fél részéről unalmas eseményekkel telt el. A kényelmes csapatok egyik oldalán sem igen ambicionáltak a góllövést s általában úgy a Sport, mint a Dulcis formájában visszacsútt csapat képét mutatta. A 41. percben a Sport ellen tizenegyeset ítélt a bíró, de Kovács kapus kivédi. Élénkebb irammal indul a második félidő s már a 3. percben Rapp megszerzi a vendégsapat részére a vezetést, de kezdés után a Sport Krebsz révén máris kiegyenlít. A Sport fölénye kezd kialakulni s a 18. percben Pavletics megszerzi csapatának a harmadik gólt. A vendégsapat igyekszik az eredményen változtatni s a 40. percben Hauslohnernek sikerül is gólt lőnie.

A Sportból Kovács, Krebsz, Mayer, a Dulcisból Polyvás, Hauslohner érdemel említést. Neverkla bíró nagyon apró lékos s igen gyakran megakasztja a játékot.

Topola:

Zsak—Jak 2:0 (1:0)

Barátságos. Bíró: Ruzmann

Rekordközönség előtt, szép időben játszott a két csapat. A mérkőzés végig erősiramu volt, azonban Ruzmann bíró erőlyes közbelépése megakadályozta a mérkőzés elfajulását. A Zsak csapatán a bécsi tréner működésének eredménye kezd kibontakozni és az együttes máris a szubotícai alszövetség legjobb csapatának számítható. A topolai csapatban a közvetlen védelem kifogástalan volt. A halvesor Berényi nélkül gyengén szerepelt és így a csatársor munkáját eredménytelené tette. Az első gól az első félidő 19. percében Kerekes fejeseből esett. Típikus öngól. A második gól a második félidő 42. percében esett. Az eredmény reális.

Zsak I. b.—JAK I. b. 5:2 (2:0)

Pozsony: Hungária—Bratislava 3:0.
Pozsony: Spárta—Racing 5:1 (2:1).

Szokoltselt Szomborban. A noviszádi Zsupa vasárnap tartotta szletjét Szomborban. Déljeltt nagy felvonulás volt, melyben nagy feltűnést keltettek a nép viseletben megjelent sokak legények. D. nu. 4 órakor kezdődött a Sport pályán a gyakorlatok bemutatása. Legnagyobb sikere Sztefanovics noviszádi szokolistának volt, akinek nyújtott végzett gyakorlati szenzációsak voltak. Szép sikert arattak a noviszádi altiszti iskola csapata is fegyverrel végzett gyakorlatjaival.

A Ferencváros nyerte a beográdi kétnapos körmérkőzést

Második a Gradjanski, harmadik a Jugoszlávia, negyedik a Bácska

Vasárnap és hétfőn jubiláris körmérkőzést rendezett a beográdi Jugoszlávia. Egész sor vidéki csapatot látott vendégül, köztük a zagrebi Gradjanski, a szubotici Bácska, azonkívül a Ferencvárost. Szombaton a Jugoszlávia a Gradjanskival 2:2 (1:1) arányban döntetlenül mérkőzött, a Ferencváros 3:1 (2:0) arányban győzött a Bácska ellen. A mérkőzés során Sárosi, a Ferencváros válogatott közép-

fedezete súlyosan megsérült, az orrán.

Vasárnap a Gradjanski 1:0 (1:0) arányban győzött Bácska ellen, a Ferencváros 4:2 (2:1) arányban a Jugoszlávia ellen. A körmérkőzést így a Ferencváros nyerte, második lett a Gradjanski, harmadik Jugoszlávia, negyedik a Bácska. A sorrend természetesen nem egészen reális, merthízen a Gradjanski nem játszott a Ferencvárossal.

Sima lefolyású közgyűlést tartott a noviszádi alszövetség

A bálnokság ut beosztásáról az igazgatótanács dönt

Minden különösebb zavaró momentum nélkül, simán folyt le a noviszádi alszövetség vasárnapi közgyűlése. A „csöndes” közgyűlés mindig annak a jele, hogy az egyesültek meg vannak elégedve az alszövetség működésével. Az igazságnak tartozunk annak megállapításával, hogy a noviszádi alszövetség adminisztrációs ügyvezetése ellen, komoly panaszja senkinek sem lehet.

Az elhangzott bíráló felszólalások általában olyan körülményeket kifogásoltak, amelyek főrészt a nehéz gazdasági viszonyok következményei és előidézősüként az alszövetség nem lehet felelős.

A jelentések tudomásulvétele és a vita után az alábbi tisztikart választották meg: Elnök dr. Hadzsi Koszta, alelnökök: Jegdies Damjan, Brankovics Sztojan, titkárok: Nikolics, Dobanovicski, Martensz, pénztárosok: Pollák, Bugarszki, igazgató tanács: Janzsekovic, Rothbart, Lucianovic, Kikos, dr. Radics Fedor, Ljubotin, dr. Radivojevic, Sztojkovics, Lazarovic, Derner, Kovacevic, Kiracs. A felügyelő bizottság tagjai: dr. Prita, Jovanovic, Redl.

Az új igazgatótanács ma tartja első ülését, amelyen megválasztják a különböző bizottságokat.

Szép játékkal, nagy gólaránnyal győzött a NAK Szuboticián

NAK—ZsAK 4:1 (2:0)

Barátságos mérkőzés. Bíró: Drenkovic.

Városlátni pályán. Nagy számú közönség előtt, ideális futballidőben zajlott le a pünkösd hétfőjén a kettős ünnepeket egybevonva rendezett, a kiűnözött noviszádi együttes ezidei bemutatkozása igen jól sikerült, s a szépen játszó vendégszám sűrűn kapott tapsot. A fűreges csatárok, a halvesor és a biztos védelem játéka nagy tetszést aratott a szubotici közönség körében. Annál

szembetűnőbb volt a hazai csapat igen gyenge játéka. Az eredmény teljesen hű kifejezője a két csapat játékának. A vasutas csapatra a hétfői mérkőzésen nem lehetett ráismerni. A magával tehetetlen csatárok Zvekan irányítása mellett és a halvesor támogatása nélkül minden helyzetet tulkombinálva, fej nélkül játszották végig a mérkőzést. A védelem pedig a vendég csapat első veszé-

lyes lefutásaitól megzavarva hibát hibára halmoz, melyből szerencsésen megszűntek a gólok. A második félidő első tíz perce után a hazai csapat nem-igen mutatott izlelitöt játéktudásából, s a lassan mozgó csatárok gyenge támadásai nem jelentett veszélyt a NAK kapujára. A negyedik gól után a vendég csapat alább hagyott az irammal, iskola játékot mutatva. Míg a hazai csapat feltűnően, szinte szokatlan durva játé-

ba kezdett, ami miatt egymás után vették le a pályáról a noviszádi kedves vendégeket. A NAK együtteséből kiváltak Lemler és Spiler. A gólokat az első félidő 17-ik és a 36-perciben Lemler míg a második félidő 7 percében Welker és a 10-ik percében Spiler lőtték. A hazai csapat egyetlen gólját Siflis, a belszélső lőtte az utolsó percben.

Jugoszláv és román győzelemmel indult a Balkán Kupa

A jugoszláv csapat ma a bolgár válogatottal mérkőzik

Szombaton játszották le Bukarestben az idei Balkán Kupa mérkőzések első fordulóját. A jugoszláv válogatott együttes szép játékkal 5:3 (3:1) arányú biztos győzelmet aratott Görögország csapatán. Vasárnap Románia, a tavalyi

győztes Bulgáriával mérkőzött. Győzött a román csapat 7:0 (1:0) hatalmas gólaránnyal.

Jugoszlávia csapata ma a bolgár válogatottal mérkőzik.

A Hakoah lett első a szubotici országos birkózó versenyen

Négy első helyet biztosított magának a kifünő birkózó gárda vasárnap zajlott le a nehéz atletikai szövetség által megrendezett országos verseny

Az országos jellegű atletikai versenyre négy egyesület birkózó atletái neveztek be, Kroatia, Sparta (Zagreb) Radnicski (Senta) és Hakoah (Szubotica). A délutáni elődöntőket és az esti döntő mérkőzéseket hatalmas közönség jelenlétében tartották meg. A selejtező mérkőzések az esti döntőben a következő eredményeket érték el: Légsúlyban 1. Beck (Hakoah) 2. Barbulov (Hakoah) 3. Schneberger (Kroatia); Pehelysúlyban: 1. Toth (Sparta) 2. Brankovic (Kroatia) 3. Vujevics (Hakoah); Könyvsúlyban: 1. Boros (Hakoah) 2.

Pongrácz (Sparta) 3. Haluzsan (Sparta) Weltersulyban: 1. Fiser (Hakoah) 2. Szarilics (Kroatia) 3. Sisomkovics (Hakoah). Középsúlyban: 1. Janesz (Kroatia) 2. Kiss (Hakoah) 3. Kon (Kroatia). Kis-nehezsúlyban: 1. Palkovics (Sparta) 2. Bartok (Radnicski) 3. Rapiacs (Hakoah). Nehézsúlyban: 1. Kincses (Hakoah) 2. Tkaacs (Hakoah) Harmadik nem indult. A pontarányszámok szerint a csapatok a következő helyezést nyertek: 1. Hakoah (Szubotica) 2. Sparta (Zagreb) 3. Kroatia (Zagreb) 4. Radnicski (Senta).

A BSK legyőzte a Nemzeit. A BSK vasárnap Budapesten mérkőzött a Nemzetivel. A beográdi csapat az első félidőben kissé nehezen mozgott a szokatlan pályán, úgy hogy szünetig a Nemzeti vezetett 1:0 arányban. A második félidőben a BSK igen szépen játszik és végeredményben 2:1 (0:1) arány-

ban győz.

A Budai 11 győzött Szplitben. A budapesti csapat a Hajdukkal játszott és győzött 1:0 arányban.

Athén: Kispest—Olimpiakos 3:0.
Rotterdam: Bocskai—Nerxes 6:2 (4:2).
Bécs: Rapid—Glasgow Rangers 4:3 (3:2).

REGÉNY

Tamás István

Bácskai diákok

(35)

Az eddigi rész rövid tartalma: A regény fiatal hőse Szuboticiára érkezett, ahol több helyen is kapott állást, de mindenhol elbocsátották. Miután már semmi pénze nem volt, a népkonyhára járt étkezni, ahol egészen jól megért a koldusok és munkanélüliek között. Később ifjúsági lapot alapított társaival.

Elpirultam. Zimányi nem is sejtette, hogy ráhibáztam. A befolyt pénzeket a kövér cserépmalac perselyembe rejtettem el... Kész szerencse, hogy hozzánk csatlakozott Zimányi, a komoly felnőtt, aki szereti a vele egykoruak társaságát.

Amellett Zimányi vérbeli hivatalnok volt, eszéágában sem jutott magához kaparintani a „hatalmat”, sohasem dirigált, szigorúan megmaradt a saját hatáskörében és

egyszer sem lépte át azt a határvonalat, amely a kiadói hatalom és a szerkesztőség között feküdt.

Pility egy apróságot hozott, szinte az utolsó percben, lapzártá előtt. „Achilles sarok” volt a címe és kellemetlen kérdéseket tartalmazott. Az ismertebb diákokat figurázta ki, szöveccel és a gyengékre koppintva. Például: „Vajjon szereted a Farkas a Birkást?” A két fiu ugyanis haragban volt egymással. Aztán: a salkörülései a Kertész lakásán folytak és ilyenkor Kertész néni finom uzsonnákat adott a tagoknak. Gyakran törtek össze vázákat, vagy ütöttek be ablakot a heveskedő sakkmátradorok. Erre irta Pility: „Vajjon a sakkörre ki fizet rá jobban, a pénztár, vagy a Kertész mamája?” A gigerli Hollandertől ezt kérdezte: „Vajjon mikor fog két napig ugyanabban a ruhában járni?” Demény tudta nélkül egy találós kérdés, egyben matematikai vicc is: „Hány lábú a Durusz? (X. lábú)” És más, hasonló helyi érdekű szellemességek.

De a fiuknak roppantul tetszett és a rovatnak, még mielőtt a lap megjelent, hírt ment az összes iskolákban.

En verset írtam, a hazai rétes-

ről. Egy ellágyult pillanatomban vettem papírra és sokáig haboztam, hogy leadjam-e, de mivel szerepelni akartam az első számban és más írásom nem volt kész, a vers a nyomdába került:

Amiből otthon négyszer is vettem:
ma a vendéglőben rétest ettem.
Halvány és nyúlós, az alja kozma,
a teteje gyengén megcsukrova.

Piciny kis rétes, keskeny kis rétes,
de azért jó annak, aki éhes.

Csak néztem, néztem hozzá nem érve
és fejrémlett bennem sok bus emléke
a multnak, mikor még én is otthon
voltam! Anyámmal! És nem volt gondom!

Mikor még falumban ettem rétest,
anyámesinálta dióst, de édest!

Finom kezekkel és jó szívetel sütötte,
vigyázva, aggódva folyton körülte.
És délben, amikor az asztalhoz adta,
szinte reszketett a jó asszony miatta.

Figyelte, leste: jó-e? Nem-e égett?
És nekem juttatta a dus diós véget!

„...fizetni!” — ébredek a pincér szavára
és könnyem lehull a sápadt rétesasztalra.

Akik ezen a reggelen elhaladtak
a nyomdaépület előtt, azt hitték,

hogy tüntetés készül. A kapualja megtelt izgatottan morajló diákhaddal, ellepték a gyalogjárót és percnként indítottak újabb futárokat az udvar végén álló nyomdába, hogy megkérdezzék: „Kész-e már a lap?”

Az első száz példányt szétkapkodták.

A citromosztog teleivöltözött a fél várost:

— Iűfjuság! Megjelent az Iűfjuuság!

A felnőttek természetesen nem tudták, miről van szó, kíváncsiak lettek és megvásárolták a lapot, hogy aztán bosszankodva szögezék le: „Hisz ez egy gyerekujság!” És a családosi férfiak odaadták a lapot a csemetéiknek, akik viszont ezzel fogadták az újdonságot: „Már nekem is van, papa!”

Erdős tanár ur hosszan rázogatta a kezemet, amikor a hetedik osztályba való beiratkozáshoz ment a tanári szoba előtt találkoztunk:

— Egészen ügyes!
Azon a héten sok levelet kapunk.

(Folytatjuk)

LIFKA MOZI - SZUBOTICA

Szerdán utoljára a nagy sikert aratott operette

PAPRIKA

Gál Franciska - Paul Hörbiger
felléptével

Legközelebb:

Elszabadult erkölcsök

Főszereplők: Ursula Grabley, Harry Frank

A film külső felvételei Dubrovnik, Sarajevo és Mostarban készültek

Gondoljon a gyümöcsbefőzésre
Cukor Din. 12

Sugar

Subotica - Telefon 37

Eladó birtok

Banatszko Arandjelovo (Oroszlámos) községben eladó 27¹/₂ hold föld. Erdek-
lődni lehet Dr. Kovács Árpád ügy-
védnél, Novakanjicsán. 1951

Itt az olcsóság!!

Kristálycukor, finomítva, kilogramja 12 din
Kockacukor, finomítva, kilogramja 14 din.

Nojcsék Géza

fűszerüzletében, Szubotica, Szudarevicséva ul. 17.
Telefon 7-82 140Valódi SELYEM-BURET din. 30'-
SELYEM-PIKÉ „ 38'-
és egyéb selyemujdonságok legolcsóbban

SATTLER-nál

Novi Sad, Kralja Petra ulica 23

Mindenféle tűzifa, fűrészgári hulladék, faszén vagon-
tételben legolcsóbb beszerzési forrása

TOTH FAKERESKEDELMI R. T.

Bacska Topola. Telefon 20. 1453

TASZTALOS 175

BUTORAI

izlésesek,
olcsók és jók!

Subotica IV, Palmotičeva 20.

NÁLUNK

MÉG MINDIG IGEN

olcsón vehet fényképezőgépet!

Oriási választék! Rendkívül kedvező

alkalmi vételek

Tekintse meg raktárunkat vételkötéleztetés nélkül.

FOTO TENER SUBOTICA
OPTIKA Ničin palota

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

APOLLO

Szerdától - vasárnapig
Abrahám Pál világhírű operettje

Hawaii rózsája

A főszerepben:

Eggerth Márta, Verebes Ernő
Petrovičs SzvetiszlávA leggyönyörűbb slágerek, dalok operettje!
Jegyekről ajánlatos előre gondoskodni. Tel 21-93

Eladó

D. K. V. MOTORBIKLI
olcsón eladó. Novisad,
Zeljeznicka 84. 1888Kombinált Abridhter és
Vastagság-gyalugép 50 cm
széles, olcsón eladó. —
Uzmben megtekinthető:
Karbriener, Novisad, Zeljez-
nica 86. 1889ELADO ház a Vrag kert-
ben, mely áll 3 szoba,
konyha és mellékhelyisé-
gekből. Cim Tóth András,
Vragkert, Jovana Obreno-
vics 18. 1772Kifogastalan női esetleg
férfi kerékpár, gramofon-
motor, gukker, rádió, elek-
trodinamikus hangszóró ol-
csón eladó. Novisad, Pri-
morszka 4. 1901Egy hálószoba és egy
fehér leányzóba butor el-
adó. Megvételre kerestetik
terméske udvar kövezé-
sére. Cim Schmolka hirde-
tőben. 1941ELADO teljesen új ho-
mokfutó (Steyer) kocsi. No-
viszad, Pirosi ut 33. 1945„EHRBAR“ ZONGORA
eladó. Cim a noviszádi ki-
adoban. 1957

Foglalkozás

IROGEPJAVITAST és
karbantartást Szubotican és
a környéken szakszerűen
és legolcsóbban végez
Dudás Pál, Szubotica, Je-
lasicséva 9. 509

Allást keres

Sofförnek vagy házme-
icrnek elmenne 7000 din.
kaucióképes fiatal ház-
pár. Kovács József, Novi-
szád, Deakova 14. 1914

Kiadó

Azonnalra kiadó egy szép
3 szobás uccai lakás min-
den mellékhelyiségekkel.
Zselyznicka 5. 1228KIADO két butorozott
szoba, raktár helyiségek és
iroda. Novisad, Zeljez-
znicka 72. 1886HIRDESSEN
a Reggeli Újságban

Kereslet

Június 15.-ére egy-két
szobor-konyhás lakást kere-
sek mellékhelyiségekkel.
Cimeket a lap kiadói-
talába kérek. 1712Fiatal ügyes varróleány
felvétetik. Cim a noviszádi
kiadoban. 1956Intelligens urinó biztos
jövdelemmel lakótársnak
kerestetik. Noviszád, Laza
Telcska 28. 1955TANONC fizetési fel-
vétetik. Fehérvári Géza
kárpitos, Noviszád, Wilson
tér 6. 1954KIFUTOFIU megbízható,
kerékpározni tudó, azon-
nalra felvétetik. — Cim
Schmolka, Jevrejska 13.
1953Női fodrász azonnalra
kerestetik, 600-1200 dinár
fizetéssel. Cim: Mizerák
Jenő, gépész, Pristina.
1949

Különféle

Kötél, háló, varsa, ló-
pokrócáru legolcsóbban be-
szerezhető Bálint Erzsébet
kötélgyártónál, Szenta. 1921

Szenzáció!!

I-a aprított gyertyán
tűzifa Din 29I-a aprított bükk-
tűzifa Din 27II-a fureszelt bükk-
tűzifa (kis tuskó kály-
ha fűtéséhez) . Din. 24100 kgr-ként házhoz szá-
llítva. Mindennemű tűzifát
és I-a bükkfaszemet vagon
vételnél bármely állomásra
igen olcsó árban azonnal
szállítunk VUJKOVICS J.
és IARSA, fatelep, SUBO-
TICA, Jukičeva ulica 41.
Telefon 6-69. 380

Figyelem!

Megnyit Dalcson
a főbejáratnál szembenGavrilov Gjurica
étkezdéjeEbéd 10, vacsora 8 dinár
Abonenseket felveszek.
Szólid kiszolgálás!

Városi Mozi - Szubotica

FOX hangos hiradó

Mi történik, ha a férjet csak az auto, a fele-
séget meg csak a zene érdekli? Megfelel rá

A feleségem túl muzikális

(Musik muss sein)

című tonifilm operett. — Főszereplők

Eggerth Márta,

Georg Alexander, Leo Szekak

Jantzen és
Benger Ribana
uszdresszeklegújabb modelljei az összes divatsz-
nekben legolcsóbb gyári áron kaphatók

F. Kovač i Drug, Subotica

Szentképek, tükrök, ablakok

minden méretben kaphatók. 1761

Épület üvegezés és képkeretezés

Ist. Lisák Mihály üveges Csantavir

Utazóközönség felhívom figyelmüket saját gyárt-
nyu „Sas” védjeggyel ellátott valódi

VULKANKOFFERJAIMRA

melyek könnyűek, tartósak és olcsók.

DIETRICH NOVISAD, Trg Oslobođenja 4.
SUBOTICA, Jelacičeva 2.

Kitünő teavaj

naponta friss, legolcsóbban kapható

Gausz Viktor

fűszerkereskedésében — Noviszád, Haltér

Felhívom a t. hölgyközönség szives figyelmét külföldi
újonnan beszerzett legmodernebb

plissé gépemre

amelyen legrovidebb időbe belül végzek mindennemű tetszés szerinti
megrendelést, a lemeréskeltebb árban.Egyben felhívom szives figyelmüket, hogy üzletemben továbbra
is saját gépeimen végzekaszurozást és endlizést,
kézi- és géphimzésta legkényesebb igényeket is kielégítően, ugyisint mindenemű
gombathuzást, azonkívül szakszerűen végzek tügöny és mindennemű
kézimunka montirozást, valamint vállalom szmirna és perza sző-
nyegek stuccoizást, s minden e szakmába vágó munkák lelkiismer-
etes és gyors elvégzését.Előnyömdámban mindennemű új minta oriási választékban.
Egyben értesitem a n. b. közönséget, hogy üzletemben váll-
lok ruha és helme testést valamint ruhazsittást is.

Tisztelettel

Özv. Nagyteleone

előnyömda és kézimunka üzlete

Novisad, Kraljica Marija u. 2. (Srpska Matica épület)